

中西區交運會文件第 61/2016 號

檔號：C&WDC 13/4/1 (16-17) Pt.I
電話：2852 3478
傳真：2542 2696 或 3691 8024
電郵：yuki_hc_huang@had.gov.hk

香港中環統一碼頭道 38 號
海港政府大樓 11 樓

電郵信件(共 10 頁)

中西區區議會主席、副主席及各議員
交通及運輸委員會主席、副主席及各委員

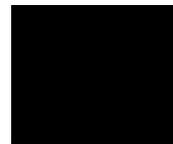
主席、副主席、各位議員及各位委員：

封路申請：「非常()德」街道開放日

秘書處收到健康空氣行動致中西區區議會主席的信件，表示該會將於本年九月二十五日（星期日）舉行「非常()德」街道開放日活動。為配合活動能順利進行，擬申請於活動當天早上七時至下午六時使用德輔道中(摩利臣街與畢打街之間路段)。運輸署表示，原則上不反對有關封路申請。秘書處暫未收到警務處的回覆。

在中西區區議會及轄下交通及運輸委員會主席同意下，現附上健康空氣行動的信件(附件一)，以徵詢各議員及委員對上述封路申請的意見。敬請各位填妥夾附回條(附件二)，並於本年九月六日或之前傳真(傳真號碼：2542 2696 / 3691 8024)或電郵至 yuki_hc_huang@had.gov.hk。若秘書處在截止日期前未有收到閣下的回覆，將視作對活動無意見處理。

中西區區議會
交通及運輸委員會 秘書
黃筱靜



附件：（一）健康空氣行動致中西區區議會主席信件
（二）回條

二零一六年八月三十一日



致 中西區區議會主席

葉永成議員, BBS, MH, JP

「非常（）德」街道開放日

由慈善團體健康空氣行動、拓展公共空間主辦，非常香港策劃，以及各方專業團體及商業機構合力籌辦的「非常（）德」社區文化活動，將於 2016 年 9 月 25 日（星期日）在德輔道中舉行。是次街道嘉年華將聯合不同民間團體，透過文娛表演、工作坊、講座和遊戲等不同活動，讓中西區居民享用這片鬧市中的公共空間，藉以提升社區凝聚力並推廣社區特色，進一步建立中環新舊相融、可持續的綠色健康都市形象。

是次街道嘉年華將圍繞「街道生活」、「健康步行」、「電車走廊」及「綠色城市」等四個主題設計活動，市民及旅客將在德輔道中上享受各式各樣的文娛活動，包括體育運動、欣賞展覽、安全踩單車、擺放遊戲及換物攤位等。

活動將於星期日舉行，期間電車將維持運作，南北行行車路亦會繼續行車。是次活動除得到香港電車的支持和參與外，現時亦得到運輸署、消防處及警隊等多個政府部門的配合，並與巴士公司洽談改道措施以及緊急服務安排，務求活動得以圓滿順利舉行。

現特此致函中西區區議會主席、副主席、交通及運輸委員會主席及副主席，並提供有關資料以作參考。若對有關活動有任何查詢，請致電或電郵與本人聯絡（電郵：電話  。本人將樂意解答有關問題後補其他需要資料。

有見中西區區議會向來在推動社區發展上不遺餘力，本會希望是次街道嘉年華能夠相得益彰，合力凝聚社群，提昇中西區的活力及特色。在此先致謝各委員的配合及支持！

祝 區務蒸蒸日上！



馮建瑋
健康空氣行動行政總裁

2016 年 8 月 30 日



附件：「非常（）德」街道開放日

「非常（）德」由健康空氣行動、拓展公共空間、以及各方專業團體及商業機構合力籌辦，旨在提升公眾對改善香港城市生活質素的關注。德輔道中平日空氣污染高企，交通擠塞，缺乏理想公共空間。「非常（）德」街道開放日擬轉化德輔道中為一片無車、人人同享的公共空間，並透過「街道生活」、「健康步行」、「電車走廊」及「綠色城市」等主題，體現香港的各種文化。

活動詳情：

日期：2016年9月25日（星期日）

封路時間：早上7時至下午6時

活動時間：早上10時至下午4時

地點：德輔道中（摩利臣街與畢打街之間路段）（附有平面圖）

德輔道中各個地段將成為不同受邀機構和團體的自主場地，以舉辦不同活動和展覽予公眾參與。在電車運作和南北方向交通不會受阻下，德輔道中的原有道路空間將重新帶來人氣和生機，讓參與的市民合力塑造香港成為一個實踐環保和健康生活、饒富活動及文化內涵的國際都會。

德輔道中擁有優越的地理位置及條件，以促成是次活動的實現機會，包括：

1. 德輔道中是中環的行人匯集處，位處上環、半山區與海濱地帶的中心點
2. 德輔道中置身商業中心區，擁有獨一無二的地利優勢，活動能為周邊店舖帶來人流，並提昇整區的活力和特色，具有龐大的經濟發展潛力
3. 沿路連接多個港鐵車站，形成方便通達的公共交通網絡，有助成為步行友善的環境
4. 同區亦有多個活用街道的社區活動先例，例如中西區區議會每年於上環街道舉辦的各類社區活動，均能有效增加社區凝聚力，加強中西區的社區特色
5. 連接德輔道中的遮打道於周日時段亦化成行人專用區，兩者連接有助舒緩行人流量
6. 極具標誌性的電車沿經德輔道中，並以西港城作為終點站，與宣揚綠色城市和保育文化歷史的「非常（）德」相輔相成
7. 德輔道中旁邊有多條充滿本地特色小店及牌檔的小街，這些饒富香港特色的街道早已改為行人專用區，結合「非常（）德」的活動範圍，令中環成為一個更全面通達的步行網絡
8. 暫時未有大型活動同日於中環舉行
9. 德輔道中空間寬闊，能夠容納多個不同種類的公共活動

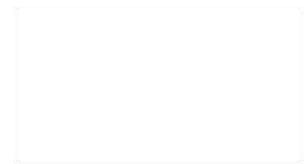
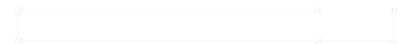


10. 將在 10 月於香港舉辦的「Walk21HK」國際會議，得到政府運輸及房屋局、發展局及環境局的支持和配合。「非常（）德」活動中的「健康城市步行」概念，可望將有關步行的構想化為實例
11. 倫敦、愛爾蘭、溫哥華和南澳大利亞洲等國家及城市均有舉辦同類型活動，以提升城市形象，藉此推動民間交流，讓街道重拾生氣與色彩；同時宣揚健康的城市生活模式，並為區內店舖帶來商機。

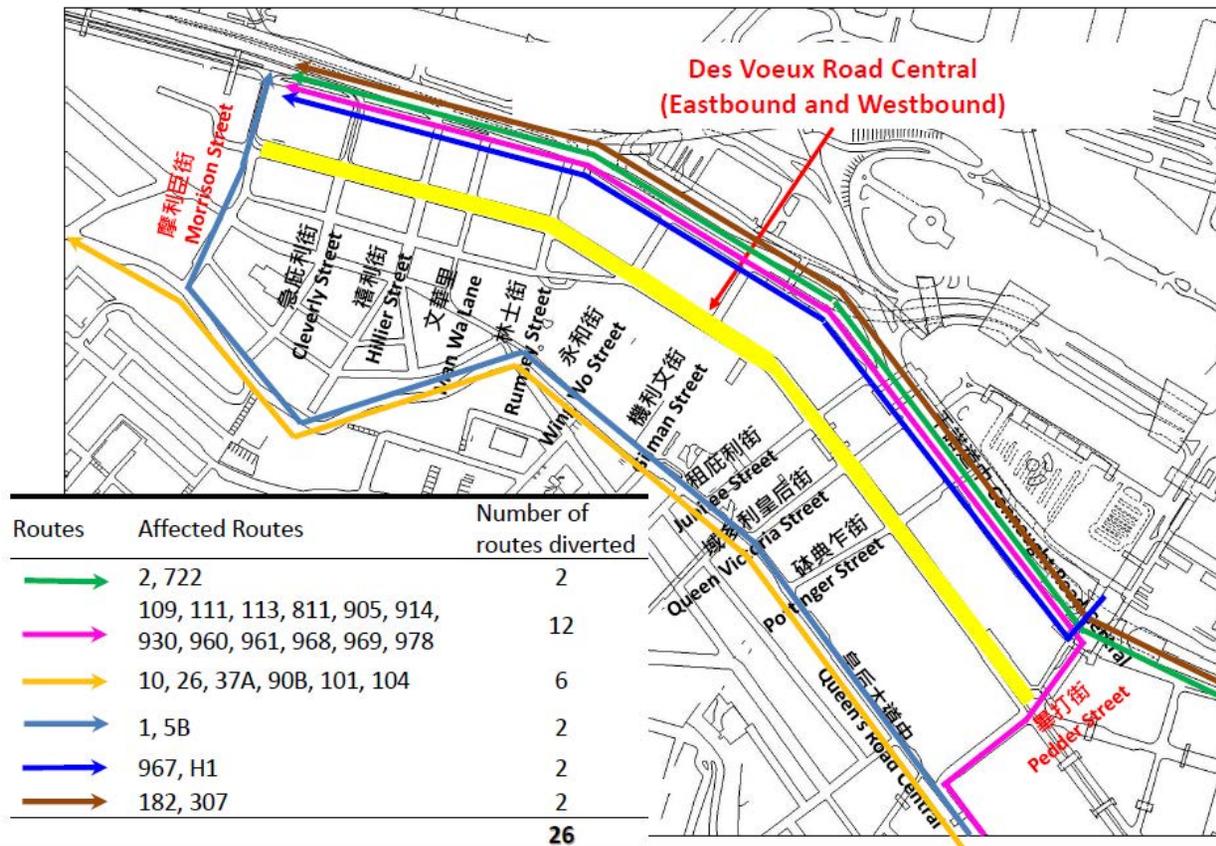
透過「非常（）德」帶來的體驗，我們冀望市民能夠在中環的核心地帶之中，享受到一片舒適寫意的步行環境和公共空間，並擁有更佳空氣質素，為香港營造一個以人為本的綠色城市環境。

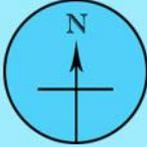
附件：

- ➔ 巴士改道安排
- ➔ 活動平面圖



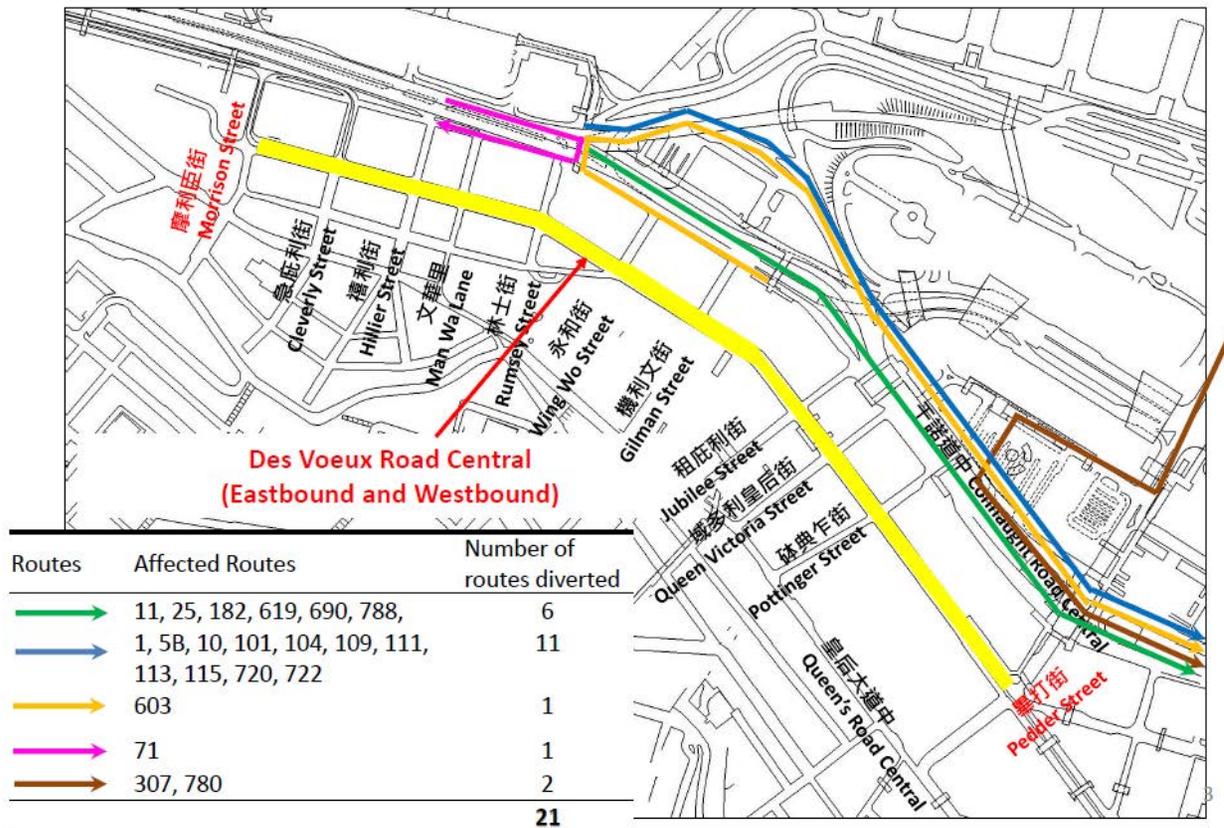
Traffic Diversion (Buses) - Westbound

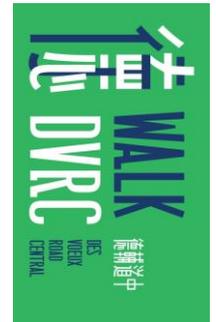




WALK
 步行道
 健行徑

Traffic Diversion (Buses) - Eastbound





回 條

(請於 2016 年 9 月 6 日或之前回覆)

致：中西區區議會秘書處

(請交黃筱靜小姐辦理)

(傳真號碼：2542 2696 或 3691 8024)

封路申請：「非常()德」街道開放日

就健康空氣行動申請於本年九月二十五日(星期日)早上七時至下午六時使用德輔道中(摩利臣街與畢打街之間路段)舉行「非常()德」街道開放日活動，本人表示：

* 支持；

* 反對；

* 無意見；

* 其他意見

(請註明：

_____)

簽 署：_____

姓 名：_____

日 期：_____

*請在適當方格內加上「✓」號